

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 69 (2007)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Lieux et dates 2007**

|                           |             |             |             |             |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Aarberg BE                | 26.04+04.05 | 23.05+29.05 | 21.06+26.06 | 12.07+17.07 |
|                           | 19.07+24.07 | 09.08+14.08 | 06.09+11.09 |             |
| Bazenheid SG              | 14.06+19.06 | 26.07+31.07 |             |             |
| Biberbrugg SZ             | 12.04+17.04 | 13.09+18.09 |             |             |
| Bülach ZH                 | 22.03+27.03 | 08.06+12.06 | 19.07+24.07 | 18.10+23.10 |
| Bulle FR                  | 08.03+13.03 | 18.04+24.04 | 18.05+22.05 | 28.06+03.07 |
|                           | 18.07+24.07 | 22.08+28.08 | 12.09+18.09 | 24.10+30.10 |
| Claro TI                  | 06.04+09.07 |             |             |             |
| Corcelles-près-Payerne VD | 22.03+27.03 | 30.05+05.06 | 29.08+04.09 |             |
| Courtételle JU            | 04.04+10.04 | 27.06+03.07 | 17.10+23.10 |             |
| Düdingen FR               | 16.05+22.05 | 11.07+17.07 | 07.11+13.11 |             |
| Erstfeld UR               | 03.05+04.06 |             |             |             |
| Frauenfeld TG             | 29.03+03.04 | 26.04+30.04 | 24.05+29.05 | 31.05+05.06 |
|                           | 14.06+19.06 | 28.06+03.07 | 16.08+21.08 | 04.10+09.10 |
|                           | 18.10+23.10 | 08.11+13.11 |             |             |
| Genève GE                 | 21.08+27.08 |             |             |             |
| Gossau ZH                 | 31.05+05.06 | 20.09+25.09 |             |             |
| Hohenrain LU              | 19.04+24.04 | 28.06+03.07 | 27.09+02.10 |             |
| Ilanz GR                  | 19.04+24.04 |             |             |             |
| Interlaken BE             | 07.06+12.06 | 06.09+11.09 |             |             |
| Kägiswil OW               | 08.06+13.06 | 06.09+11.09 |             |             |
| La Sarraz VD              | 28.03+03.04 | 03.05+08.05 | 31.05+05.06 | 04.07+10.07 |
|                           | 30.08+04.09 | 27.09+02.10 | 08.11+13.11 |             |
| Landquart GR              | 15.03+20.03 | 19.04+24.04 | 18.05+22.05 | 12.07+17.07 |
|                           | 23.08+28.08 | 02.11+06.11 |             |             |
| Langnau i.E. BE           | 28.03+03.04 | 26.04+01.05 | 07.06+12.06 | 19.07+24.07 |
|                           | 23.08+28.08 | 18.10+23.10 |             |             |
| Les Hauts-Geneveys NE     | 21.03+27.03 | 15.05+24.05 | 10.10+16.10 |             |
| Lindau ZH                 | 15.03+20.03 | 05.04+10.04 | 21.06+26.06 | 09.08+14.08 |
|                           | 13.09+18.09 | 02.11+06.11 |             |             |
| Lyss BE                   | 11.10+16.10 | 08.11+13.11 |             |             |
| Lyssach BE                | 22.3+28.03  | 05.04+11.04 | 03.05+09.05 | 24.05+30.05 |
|                           | 06.06+12.06 | 30.08+05.09 | 13.09+19.09 |             |
| Marthalen ZH              | 12.04+17.04 | 10.05+15.05 | 30.08+04.09 |             |
| Mettnenstetten ZH         | 22.03+27.03 | 03.05+08.05 | 19.07+24.07 | 25.10+30.10 |
| Moudon VD                 | 19.04+24.04 | 14.06+19.06 | 13.09+18.09 | 25.10+30.10 |
| Niederurnen GL            | 05.04+10.04 | 10.05+15.05 | 12.07+17.07 | 13.08+21.08 |
|                           | 11.10+19.10 |             |             |             |
| Oensingen                 | 15.03+21.03 | 31.05+06.06 | 27.09+03.10 |             |
| Pfäffikon SZ              | 02.05+07.05 | 14.06+18.06 | 14.08+22.08 | 08.10+16.10 |
| Riniken AG                | 29.03+03.04 | 26.04+02.05 | 24.05+29.05 | 05.07+10.07 |
|                           | 23.08+29.08 | 20.09+25.09 |             |             |
| Saanen BE                 | 25.04+30.04 | 31.10+06.11 |             |             |
| Salez SG                  | 29.03+03.04 | 03.05+08.05 | 14.06+19.06 | 05.07+10.07 |
|                           | 16.08+21.08 | 04.10+09.10 |             |             |
| S-Chanf GR                | sur demande |             |             |             |
| Schöftland AG             | 29.03+04.04 | 18.05+23.05 | 06.09+12.09 |             |
| Schwarzenburg BE          | 15.03+20.03 | 12.04+16.04 | 24.05+29.05 | 26.07+31.07 |
|                           | 25.10+30.10 |             |             |             |
| Schwyz                    | 30.05+04.06 | 25.10+30.10 |             |             |
| Sion VS                   | 20.06+26.06 | 03.10+09.10 |             |             |
| Sissach BL                | 12.04+18.04 | 31.05+05.06 | 09.08+14.08 | 20.09+26.09 |
|                           | 02.11+06.11 |             |             |             |
| Sitterdorf TG             | 22.03+27.03 | 19.04+24.04 | 03.05+08.05 | 18.05+22.05 |
|                           | 07.06+12.06 | 02.08+07.08 | 23.08+28.08 | 06.09+11.09 |
|                           | 25.10+30.10 |             |             |             |
| Tramelan BE               | 11.04+17.04 | 05.09+11.09 |             |             |
| Visp VS                   | 13.06+19.06 | 03.10+09.10 |             |             |
| Willisau LU               | 15.03+20.03 | 10.05+15.05 | 12.07+17.07 | 13.09+18.09 |
| Zwingen BL                | 22.03+27.03 | 21.06+26.06 | 30.08+04.09 | 11.10+16.10 |



Soutenu par le Fonds  
de sécurité routière (FSR).

Le secrétariat de Riniken a déjà reçu de nombreuses demandes et inscriptions pour 2007. Il est conseillé de s'inscrire assez tôt afin de choisir le cours au bon endroit et à la date qui conviendra le mieux.

Le cours de conduite G40 est agréé par l'Office fédéral des routes (OFROU) et figure ensuite dans le permis de conduire. Il coûte CHF 540.-, moins une réduction de CHF 100.- accordée par le Fonds de sécurité routière (FSR).

Conçu par des professionnels, le G40 comprend 20 leçons; il est limité à cinq participants. Les instructeurs sont tout spécialement formés pour dispenser un enseignement intensif et diversifié avec des buts clairement définis.

**Conditions de participation:** Les participants reçoivent la confirmation et la facture deux semaines avant le premier jour de cours. Pour une annulation intervenant après ces deux semaines, un montant de CHF 60.- sera perçu pour les frais administratifs. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant de la facture.

**Inscription au cours G40**

|                                                                                                                       |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Lieu du cours                                                                                                         | Date du cours |
| Nom, prénom                                                                                                           |               |
| Date de naissance                                                                                                     |               |
| Adresse                                                                                                               |               |
| NPA, lieu                                                                                                             |               |
| Numéro de téléphone                                                                                                   |               |
| J'ai pris connaissance des conditions de ce cours                                                                     |               |
| Date et signature                                                                                                     |               |
| Signature du représentant légal<br>ou du maître d'apprentissage                                                       |               |
| Envoyer à: SVLT, case postale, 5223 Riniken,<br>tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31, courriel: info@agrartechnik.ch |               |